
Vorsitz: Ukraine**SONDERSITZUNG DES STÄNDIGEN RATES
(946. PLENARSITZUNG)**

1. Datum: Dienstag, 2. April 2013

Beginn: 10.05 Uhr
Schluss: 10.20 Uhr

2. Vorsitz: Botschafter I. Prokoptschuk

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DEN TERMIN DES
IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS ZUR
MENSCHLICHEN DIMENSION**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1076 (PC.DEC/1076) über den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Türkei (interpretative Erklärung, siehe Anlage 1 zum Beschluss), Kasachstan (interpretative Erklärung, siehe Anlage 2 zum Beschluss)

Punkt 2 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE THEMEN FÜR DEN
ZWEITEN TEIL DES IMPLEMENTIERUNGS-
TREFFENS ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1077 (PC.DEC/1077) über die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Türkei (interpretative Erklärung, siehe Anlage 1 zum Beschluss), Kasachstan (interpretative Erklärung, siehe Anlage 2 zum Beschluss), Norwegen (auch im Namen Islands, Liechtensteins, Kanadas und der Schweiz) (interpretative Erklärung, siehe Anlage 3 zum Beschluss)

Punkt 3 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER THEMA UND TERMIN DES SEMINARS ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION IN WARSCHAU**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1078 (PC.DEC/1078) über Thema und Termin des Seminars zur menschlichen Dimension in Warschau; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Türkei (interpretative Erklärung, siehe Anlage 1 zum Beschluss), Vereinigte Staaten von Amerika (Anhang1), Russische Föderation (Anhang 2), Kasachstan (interpretative Erklärung, siehe Anlage 2 zum Beschluss)

Punkt 4 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

keine

Punkt 5 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

keine

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 11. April 2013, 10.00 Uhr im Neuen Saal

946. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 946, Punkt 3 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG
DER DELEGATION DER VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA**

Danke, Herr Vorsitzender.

Die Vereinigten Staaten begrüßen die Verabschiedung durch Konsens der drei Beschlüsse über Thema und Termin des Seminars zur menschlichen Dimension, den Termin für das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension und die besonderen Themen für das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension. Die Vereinigten Staaten vertreten die Auffassung, dass damit möglichst rasch ein Beschluss über eine hochrangige Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung einhergehen sollte. Die OSZE braucht in ihrem Kalender für dieses Jahr eine bedeutsame Veranstaltung über Toleranz und Nichtdiskriminierung, und wir danken Albanien für sein großzügiges Angebot, eine derartige Veranstaltung auszurichten.

Herr Vorsitzender, die Förderung von Toleranz ähnelt stark dem Kampf um den Aufbau von Demokratie – die Arbeit ist nie wirklich vollendet. Wir alle müssen uns ständig um die Verwirklichung der Menschenrechte von Angehörigen ethnischer oder religiöser Minderheiten und anderer ausgegrenzter und gefährdeter Gruppen bemühen und gegen sie gerichtete Intoleranz und Diskriminierung bekämpfen und verhindern. Der Vorsitz hat eine Tagesordnung als Ausgangsbasis für die Arbeiten zur Befassung mit Intoleranz, Diskriminierung, Hassverbrechen und einer die Achtung für Vielfalt fördernden Erziehung der nächsten Generation vorgestellt.

Wir sehen der Erörterung und endgültigen Festlegung der Tagesordnung für diese hochrangige Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung sowie für das Seminar zur menschlichen Dimension entgegen, die so bald wie möglich stattfinden sollte. Wir weisen darauf hin, dass zur Vorbereitung dieser wichtigen Treffen ein angemessener Zeitrahmen notwendig ist.

Danke, Herr Vorsitzender.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.JOUR/946

2 April 2013

Annex 2

GERMAN

Original: RUSSIAN

946. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 946, Punkt 3 der Tagesordnung

ERKLÄRUNG
DER DELEGATION DER RUSSISCHEN FÖDERATION

Herr Vorsitzender,

wir begrüßen die Bemühungen des ukrainischen Vorsitzes um Ausgewogenheit in der Arbeit der OSZE zur menschlichen Dimension, um den Interessen der verschiedenen Staaten gerecht zu werden.

Es ist beruhigend, dass das Thema freier Personenverkehr und menschliche Kontakte – ein wichtiges Element der Stärkung freundschaftlicher Beziehungen und des Vertrauens zwischen den Völkern – auf dem ersten zusätzlichen Treffen der OSZE erörtert werden soll.

Bedauerlicherweise fehlen auf den Tagesordnungen der Veranstaltungen zur menschlichen Dimension in diesem Jahr andere, für den OSZE-Raum nicht weniger dringende Probleme wie der Schutz der Rechte nationaler Minderheiten, Kinderrechte, Toleranz und Bekämpfung von aggressivem Nationalismus, Sicherstellung wirtschaftlicher und sozialer Rechte und Nichteinmischung in die Privatsphäre. Wir hoffen dennoch, dass diesen Themen auf den Veranstaltungen zur menschlichen Dimension und der Warschauer Überprüfungskonferenz die gebührende Aufmerksamkeit geschenkt werden wird.

In diesem Zusammenhang stellen wir fest, dass die Arbeit zur Reform des Formats der OSZE-Veranstaltungen zur menschlichen Dimension fortgesetzt werden muss. Wir setzen dabei auf den ukrainischen Vorsitz, dass er diesen Prozess so bald wie möglich wieder aufnimmt und auch konkrete Vorschläge zur Optimierung der Aktivitäten in der menschlichen Dimension vorstellt.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal der heutigen Sitzung des Ständigen Rates.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1076

2 April 2013

GERMAN

Original: ENGLISH

946. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 946, Punkt 1 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1076
TERMIN DES IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS
ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf seinen Beschluss Nr. 476 (PC.DEC/476) vom 23. Mai 2002
betreffend die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension –

beschließt, das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension vom
23. September bis 4. Oktober 2013 in Warschau abzuhalten.

PC.DEC/1076
2 April 2013
Attachment 1

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Türkei:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension in Warschau gibt die Delegation der Türkei die folgende interpretative Erklärung ab:

Die Delegation der Türkei dankt dem ukrainischen Amtierenden Vorsitz für seinen großen Einsatz im Bemühen um die Ausarbeitung eines kohärenten Pakets von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension. Wir halten es im Sinne eines konstruktiven Beitrags für wichtig, in Zeiten, die ein energisches Vorgehen im Bereich der menschlichen Dimension erfordern, die durch die Bemühungen des Vorsitzes, ein allen genehmes Paket von Veranstaltungen zu schnüren, in Gang gebrachte Dynamik zu nutzen.

Auch wenn wir uns dem Konsens zum gesamten Paket der vom Vorsitz des Ständigen Rates vorgelegten Veranstaltungen zur menschlichen Dimension für das Jahr 2013 und zu den drei einschlägigen Beschlüssen anschließen, hält unsere Delegation dennoch den Hinweis für angezeigt, dass ihrer Ansicht nach die Bereiche Toleranz und Nichtdiskriminierung im derzeitigen Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension ungenügend berücksichtigt wurden.

Unsere Delegation hat beständig ihre Unterstützung für die Prioritäten des ukrainischen Amtierenden Vorsitzes für die gesamte menschliche Dimension einschließlich der Absicht des Vorsitzes, selbst Toleranz und Nichtdiskriminierung fördern zu wollen, zum Ausdruck gebracht.

Diesbezüglich setzen wir unsere Hoffnung auf den Vorsitz und seine fortgesetzten Bemühungen, damit wir ohne weitere Verzögerung einen Beschluss über die Einberufung einer hochrangigen Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung fassen können. Das würde den Weg zur reibungslosen Verabschiedung und Implementierung der Beschlüsse ebnen, die in nächster Zeit zu den soeben vereinbarten Veranstaltungen anstehen.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des heutigen Tages sowie um Beifügung als Anhang zu den betreffenden Beschlüssen.

Ich danke Ihnen, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1076
2 April 2013
Attachment 2

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation Kasachstans:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension möchte die Delegation Kasachstans die folgende interpretative Erklärung abgeben:

Die Delegation Kasachstans schließt sich dem Konsens zu den Beschlüssen des Ständigen Rats betreffend das Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension an und dankt dem ukrainischen OSZE-Vorsitz sowie allen Teilnehmerstaaten für die Bemühungen um einen Konsens zu dieser Frage.

Auch wenn wir uns dem Konsens anschließen, verleiht die Delegation Kasachstans dennoch ihrer Hoffnung Ausdruck, die OSZE-Teilnehmerstaaten mögen unverzüglich zu einem Konsens betreffend die Tagesordnung der hochrangigen OSZE-Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung 2013 in Tirana finden, deren Ausrichtung als Folgeveranstaltung zu den hochrangigen Konferenzen über Toleranz und Nichtdiskriminierung in Bukarest (2007) und Astana (2010) großzügigerweise von der albanischen Regierung angeboten wurde.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung als Anhang zu den soeben verabschiedeten Beschlüssen sowie in das Journal des Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.“



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1077

2 April 2013

GERMAN

Original: ENGLISH

946. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 946, Punkt 2 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1077
THEMEN FÜR DEN ZWEITEN TEIL DES
IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS ZUR
MENSCHLICHEN DIMENSION

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf seinen Beschluss Nr. 476 (PC.DEC/476) vom 23. Mai 2002
betreffend die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension –

beschließt, folgende Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur
menschlichen Dimension 2013 auszuwählen: „Demokratische Wahlen und Wahl-
beobachtung – Weitergabe nachahmenswerter Verfahren“, „Versammlungs- und
Vereinigungsfreiheit“ und „Religions- und Glaubensfreiheit“.

PC.DEC/1077
2 April 2013
Attachment 1

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Türkei:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension in Warschau gibt die Delegation der Türkei die folgende interpretative Erklärung ab:

Die Delegation der Türkei dankt dem ukrainischen Amtierenden Vorsitz für seinen großen Einsatz im Bemühen um die Ausarbeitung eines kohärenten Pakets von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension. Wir halten es im Sinne eines konstruktiven Beitrags für wichtig, in Zeiten, die ein energisches Vorgehen im Bereich der menschlichen Dimension erfordern, die durch die Bemühungen des Vorsitzes, ein allen genehmes Paket von Veranstaltungen zu schnüren, in Gang gebrachte Dynamik zu nutzen.

Auch wenn wir uns dem Konsens zum gesamten Paket der vom Vorsitz des Ständigen Rates vorgelegten Veranstaltungen zur menschlichen Dimension für das Jahr 2013 und zu den drei einschlägigen Beschlüssen anschließen, hält unsere Delegation dennoch den Hinweis für angezeigt, dass ihrer Ansicht nach die Bereiche Toleranz und Nichtdiskriminierung im derzeitigen Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension ungenügend berücksichtigt wurden.

Unsere Delegation hat beständig ihre Unterstützung für die Prioritäten des ukrainischen Amtierenden Vorsitzes für die gesamte menschliche Dimension einschließlich der Absicht des Vorsitzes, selbst Toleranz und Nichtdiskriminierung fördern zu wollen, zum Ausdruck gebracht.

Diesbezüglich setzen wir unsere Hoffnung auf den Vorsitz und seine fortgesetzten Bemühungen, damit wir ohne weitere Verzögerung einen Beschluss über die Einberufung einer hochrangigen Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung fassen können. Das würde den Weg zur reibungslosen Verabschiedung und Implementierung der Beschlüsse ebnen, die in nächster Zeit zu den soeben vereinbarten Veranstaltungen anstehen.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des heutigen Tages sowie um Beifügung als Anhang zu den betreffenden Beschlüssen.

Ich danke Ihnen, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1077

2 April 2013

Attachment 2

GERMAN

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation Kasachstans:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension möchte die Delegation Kasachstans die folgende interpretative Erklärung abgeben:

Die Delegation Kasachstans schließt sich dem Konsens zu den Beschlüssen des Ständigen Rats betreffend das Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension an und dankt dem ukrainischen OSZE-Vorsitz sowie allen Teilnehmerstaaten für die Bemühungen um einen Konsens zu dieser Frage.

Auch wenn wir uns dem Konsens anschließen, verleiht die Delegation Kasachstans dennoch ihrer Hoffnung Ausdruck, die OSZE-Teilnehmerstaaten mögen unverzüglich zu einem Konsens betreffend die Tagesordnung der hochrangigen OSZE-Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung 2013 in Tirana finden, deren Ausrichtung als Folgeveranstaltung zu den hochrangigen Konferenzen über Toleranz und Nichtdiskriminierung in Bukarest (2007) und Astana (2010) großzügigerweise von der albanischen Regierung angeboten wurde.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung als Anhang zu den soeben verabschiedeten Beschlüssen sowie in das Journal des Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1077

2 April 2013

Attachment 3

GERMAN

Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation Norwegens (auch im Namen Islands, Liechtensteins, Kanadas und der Schweiz):

„Herr Vorsitzender,

meine Erklärung erfolgt im Namen Islands, Liechtensteins, Kanadas, der Schweiz und Norwegens.

Wir sind erfreut über die rasche Verabschiedung der PC-Beschlüsse betreffend die Vor- und Nachbereitung der Veranstaltungen zur menschlichen Dimension für das Jahr 2013. Dies zeigt uns, dass wir uns auf dem richtigen Weg zu einer verbesserten Zusammenarbeit in Fragen der dritten Dimension befinden.

Wir halten den Beschluss über die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension (HDIM) für wohlausgewogen, da ja Fragen betreffend Toleranz und Nichtdiskriminierung auf der geplanten hochrangigen Konferenz in Tirana eingehend erörtert und deren Empfehlungen während des HDIM vorgelegt werden können.

Unsere Unterstützung für die heutigen Beschlüsse geht daher Hand in Hand mit einer ebenso starken Unterstützung für die Konferenz in Tirana, zu der es hoffentlich bald einen ähnlichen Beschluss geben wird.

Ich ersuche höflich um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des heutigen Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.“



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat**

PC.DEC/1078

2 April 2013

GERMAN

Original: ENGLISH

946. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 946, Punkt 3 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1078
THEMA UND TERMIN DES SEMINARS
ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION IN WARSCHAU**

Der Ständige Rat –

nach Prüfung der Ergebnisse des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension 2012 –

beschließt, das Seminar zur menschlichen Dimension vom 13. bis 15. Mai 2013 in Warschau zum Thema „Rechtliche Rahmenbedingungen der Medienfreiheit“ abzuhalten;

beauftragt das BDIMR mit der Ausarbeitung der Tagesordnung und der Modalitäten des Seminars.

PC.DEC/1078
2 April 2013
Attachment 1

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Türkei:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension in Warschau gibt die Delegation der Türkei die folgende interpretative Erklärung ab:

Die Delegation der Türkei dankt dem ukrainischen Amtierenden Vorsitz für seinen großen Einsatz im Bemühen um die Ausarbeitung eines kohärenten Pakets von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension. Wir halten es im Sinne eines konstruktiven Beitrags für wichtig, in Zeiten, die ein energisches Vorgehen im Bereich der menschlichen Dimension erfordern, die durch die Bemühungen des Vorsitzes, ein allen genehmes Paket von Veranstaltungen zu schnüren, in Gang gebrachte Dynamik zu nutzen.

Auch wenn wir uns dem Konsens zum gesamten Paket der vom Vorsitz des Ständigen Rates vorgelegten Veranstaltungen zur menschlichen Dimension für das Jahr 2013 und zu den drei einschlägigen Beschlüssen anschließen, hält unsere Delegation dennoch den Hinweis für angezeigt, dass ihrer Ansicht nach die Bereiche Toleranz und Nichtdiskriminierung im derzeitigen Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension ungenügend berücksichtigt wurden.

Unsere Delegation hat beständig ihre Unterstützung für die Prioritäten des ukrainischen Amtierenden Vorsitzes für die gesamte menschliche Dimension einschließlich der Absicht des Vorsitzes, selbst Toleranz und Nichtdiskriminierung fördern zu wollen, zum Ausdruck gebracht.

Diesbezüglich setzen wir unsere Hoffnung auf den Vorsitz und seine fortgesetzten Bemühungen, damit wir ohne weitere Verzögerung einen Beschluss über die Einberufung einer hochrangigen Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung fassen können. Das würde den Weg zur reibungslosen Verabschiedung und Implementierung der Beschlüsse ebnen, die in nächster Zeit zu den soeben vereinbarten Veranstaltungen anstehen.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des heutigen Tages sowie um Beifügung als Anhang zu den betreffenden Beschlüssen.

Ich danke Ihnen, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1078
2 April 2013
Attachment 2

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation Kasachstans:

„Herr Vorsitzender,

im Einklang mit Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE und zu den soeben vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschlüssen betreffend den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension, die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension sowie das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension möchte die Delegation Kasachstans die folgende interpretative Erklärung abgeben:

Die Delegation Kasachstans schließt sich dem Konsens zu den Beschlüssen des Ständigen Rats betreffend das Paket von Veranstaltungen zur menschlichen Dimension an und dankt dem ukrainischen OSZE-Vorsitz sowie allen Teilnehmerstaaten für die Bemühungen um einen Konsens zu dieser Frage.

Auch wenn wir uns dem Konsens anschließen, verleiht die Delegation Kasachstans dennoch ihrer Hoffnung Ausdruck, die OSZE-Teilnehmerstaaten mögen unverzüglich zu einem Konsens betreffend die Tagesordnung der hochrangigen OSZE-Konferenz über Toleranz und Nichtdiskriminierung 2013 in Tirana finden, deren Ausrichtung als Folgeveranstaltung zu den hochrangigen Konferenzen über Toleranz und Nichtdiskriminierung in Bukarest (2007) und Astana (2010) großzügigerweise von der albanischen Regierung angeboten wurde.

Ich ersuche um Aufnahme dieser Erklärung als Anhang zu den soeben verabschiedeten Beschlüssen sowie in das Journal des Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.“